



SAUNA

2月/271号

発行所 社団法人日本サウナ協会
〒東京 03(5275)1541(直)
FAX 03(5275)1543
〒102-0085 東京都千代田区六番町1
(番町一一番館ビル2F)

20万人ご招待

●全国献血キャンペーンにご協力ください。●
献血いただいた全員の方にサウナ招待券をプレゼント!!

3月7日は
サウナ健康の日

主催 日本サウナ協会
協力 日本赤十字社



勇気、元気、献血を笑顔で呼びかけるのは、
いま、人気急上昇の女優・松本恵さん。健康
とパワーがあふれる。献血にご協力を!

(社)日本サウナ協会は平成十一年度第三回理事・評議員会議を一月二十五日東京で開催した。新年初の会議になる。主な議題は、平成十一年度事業計画案、同収支予算案をはじめ第十二回国際サウナ会議への代表団派遣、全国献血キャンペーンの実施、3月7日「サウナ健康の日」の展開などについて審議され、いずれも了承され、平成十一年度の協会事業活動の概要がほぼ固まつた。同事業計画案、収支予算案については三月三日開催の「予算総会」に諮られる。会議は、同日午後二時三十分から、東京都千代田区の日比谷公園内にある「松本楼」で開催された。米田会長があいさつ。その冒頭で大倉護郎監事、寺崎康徳評議員の死去が報告され、ごめい福を祈り全員で黙とうを捧げた。

米田会長を議長に指名して議事に入り議案のいずれも満場一致で承認された。(1)平成十一年度事業計画案。(2)同収支予算案。いずれも佐久間専務理事から説明があり、三月三日の予算総会(東京で開催)で諮ることとなつた。

(3)平成十一年度事業計画案。(4)『サウナ健康の日』に合わせた恒例の「全国献血キャンペーン」は、今年も献血いただいた全員、全国で「20万人」の方にサウナ招待券をプレゼントする。

(5)『サウナ健康の日』の啓蒙活動としては、会員店

春の献血・全国で20万人サウナ招待!

新年度事業計画案の概要固まる

(3)今年五月にドイツで開催される「第十二回国際サウナ会議」に、協会では代表団の派遣をきめ、一人でも多くの参加を呼びかけて

いるが、会議での日本代表の講演者についてドイツからリクエストのある『日本における入浴文化の歴史』のテーマで山田淳雄副会長に、通訳はドイツ在住の西川力氏にそれぞれお願いすることになった。

厳しい増す生活関連企業(平成10年10月~12月期)……3面
建物の耐用年数等の税制改正…
…5面/本質をつかんだ従業員教育で成果……6面

日本サウナ協会のホームページ
<http://www.sauna.or.jp/>

For Beautiful Human Life
Kanebo

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

スキッと香って残らない
極微香・残香性ゼロ
新メンズコスメチック

【ヴクトゥール】

VECTEUR
全14アイテム 價格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)

「純」と「澄」——
クオリティを追求した
女性用自然派高級化粧品
(全品・無着色・無香料)
【ピュアマージュ】
Puremaje
全3タイプ 價格3,000~4,000円(税抜)



ゴルフ・懇親会で交流盛ん

神奈川新年会

神奈川県サウナ協会の新年会が、1月20日午後3時から新会員のアーバンリゾートクラブ(兵庫県尼崎市梶ヶ島)で開催。京滋協会も参加した。

会議は、岩元副会長のあいさつで始まり、同協会相談役の大倉護郎氏(本部協会監事、アベンドック・オーラ観光株会長)が1月3日に死去されたことが報告され、全員がごめい福を祈つて黙とうを捧げた。

この後、日赤大阪府血液センターの辻副部長から、献血促進、協力に対してもお詫びのことばがあった。

岩元副会長を議長に指名し、新年会に先立ち、ゴルフコンペが「湘南シーサイド・カントリークラブ」で行われ、今回の参加は四組十六名。

満員のため、お断りした会員も出てしまい、最高の人数となつた。前日までの雨がうそのような、穏やかな青天の下で、コンペは開会した。

プライベートハンデを探している当協会では、今回も混戦が予想されたが、なんと! 昼食時には、ブリーメーカーが指定席? の本部・若林事務局長がネットで断然の首位。食堂内が騒然となつたが、やはり最後の3ホールで乱れ、4打差の6位となつた。

優勝は、株式会社玉常務。三年前にハンデ30だつた方の、今回のハンデ11での優勝に「いつ仕事をしているの?」というヤツの声が上がつていた。小玉常務は3回目の優勝で



統一サービス日曜日実施に意見活発

ペーンの促進、全国総会のホスト協会としての準備進行など、新年度の活動方針が承認された。次いで、年末年始情報交換に移り、出席各店から客数の推移、対応などが説明され質疑応答が行われた。

例会を終わり、体験入浴を行われた。

「半額入泉券」を贈る新企画

関西例会・新年互礼会



宮田氏(中央)の講演に耳を傾ける

支部発足1年を経過

7月は支部総会

埼玉例会・講演会・新年会

埼玉県支部は2月5日午後三時から「例会・講演会・新年会」を嵐山渓谷健康センター平成棟(比企郡嵐山町)で開催した。ここは埼玉県北部で、近くには長瀞や嵐山渓谷があり、夏にはバーベキューやキャンプ、釣りなどの家族開会した。

連れが訪れる観光地。同店は、和風づくりでホテルを併設しており、中には二十五メートルプールも備え、露天風呂や準天然温泉のゴール浴、薬湯、サウナを完備した本格的な施設である。

内閣は、台湾ヒノキのオイルの成分をサウナ室に取り入れ、ヒノキチオールによる殺菌作用で、臭いの根源である人体の汗、タンパク質、バクテリア菌を殺菌し、消臭効果をもつてサウナ室の空気を清浄し、かすかなヒノキの香りをただよわせ、澄みきった味のある空気につくりかえ、森林浴をお客様へ提供するという

もので、一時間の講演が終了してから、盛んに質問が出していた。続いて、懇親会の席上、阿戸会長から「支部を発足し一年が過ぎたので、海外研修でもいかが」との意見が出され、本日の講演を機会に、宮田社長のコードィネートで台湾ヒノキオイル精製工場や最新の温浴施設の視察ツアーリードを計画することとなつた。また、六月に支部総会を「あけぼの健康ランド」で開催し、七月に視察ツアーリードを実施することで承認されるなど、大いに盛り上がつた。

3月7日「サウナ健康の日」の行事。今年は当日が日曜日にあたるが、従来どおり参加店で「入泉料100円」の統一サービスデーを実施する。また行事を盛り上げるため、マスクミニ紙にニュースリリースとして「サウナ愛好者にプレゼント」

ト」の記事を提供し、往復はがきで応募された読者に「入泉料半額券」を申し込み者全員に差し上げる。このほか、スポーツ三紙に広告を掲載する予定。

一方、この「サウナ健康の日」に合わせて実施される、全国献血キャンペーンは、今年も3月1日から例年どおり献血促進の奉仕活動を開催。献血ルーム、献血車などで約五十か所で献血を展開。献血ルーム、献血車などで約五十か所で献血

う。今年の全国総会は関西がホスト役で、6月16日に大阪で開催される。すでに会場に南海サウスタワーホテル(大阪市中央区)を予定するなど、受け入れ準備を進めている。

血に協力された方に「サウナ招待券」を今年は五万枚(一枚一人)プレゼントする予定。会員店従業員らによる街頭での呼びかけも行

LIVIX

専用自販機があなたへの
サービスのお役立ちます

サウナと健康ドリンクで、疲れた体をリフレッシュ!! 明日への活力を生みます。

[ローヤルゼリーとビタミンB群等が疲れた体をいたわり・生薬系成分がもうひと頑張りの元気を呼び起す]



★場所をとらないコンパクト設計(幅55cm奥行65cm高さ183cm)



ローヤルスター・ファミリー



パワフルシリーズ

発売 日本たばこ産業株式会社 販売 株式会社ライフィックス お問い合わせ:03(3496)3883



この日はナント一戸入料が
¥1,000!

◆マーリー、温泉料金はこの日だけ特別です!
◆日本サウナ協会
JAPAN SAUNA ASSOCIATION
TEL 03-5712-1111 FAX 03-5712-1112

当館では、3月7日(サウナの日)に、社員休暇の一環として、日本サウナ協会の会員が料金割引で、宿泊料金を特別料金に設定いたします。

『3月7日サウナ健康の日』全国にアピール!

景気動向の「概況」は「売上」
(増加・好転)した企業割合
から「減少・悪化」した企業割合
をみると、売上DI、採算
水準DIが過去最低であった。

景気動向の「概況」は「売上」
(増加・好転)した企業割合
から「減少・悪化」した企業割合
をみると、売上DI、採算
水準DIが過去最低であった。

厳しさ増す生活関連企業

平成10年10月～12月期(環境衛生金融公庫)

次回はハンデ7のシングル
プレイヤーとなる。ネット
同スコアの準優勝は、国際
企業の金本副社長、過去
9回のコンペで4回目の準
優勝となつた。同じくネット
ト同スコアで、㈱ジャパン
ニューアルファの相川社長
が第3位となつた。

早めに到着した「ホテル
おかだ」では、懇親会の前
に、ホテルの付帯設備であ
が第3位となつた。

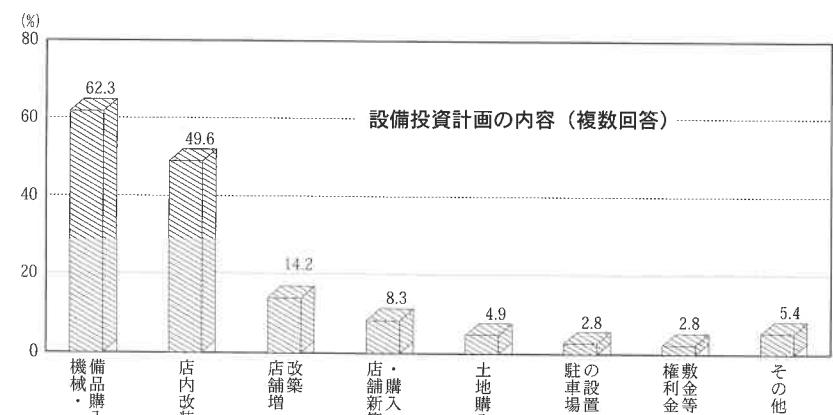
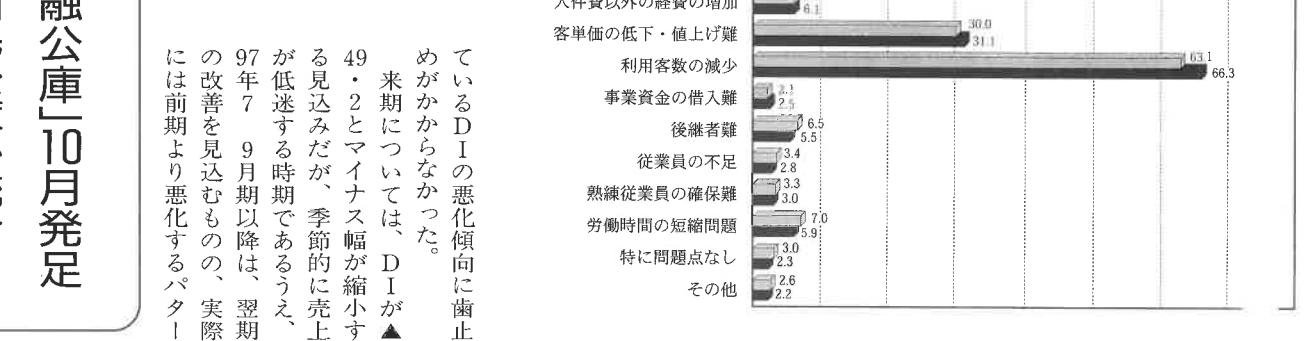
浴の需要が増大しており、
ここも、約一年半前に完成
した施設である。健康ラン
ドの客層とバッティングす
る部分もある、ということ
で真剣な研修となつた。

そして入浴後、新年会が
開会した。織茂会長のあい
の新年会はお開きとなつ
た。不況に負けないパワー
を感じさせる神奈川県サウ
ナ協会の新年会であつた。

行政改革の一環として、環境衛生金融公庫と国民金融公庫が今年十月一日を目途に統合する。新公庫の名称は「国民生活金融公庫」(仮称)となり、新公庫の組織は、サウナ業などの融資機能を強化するため、現在の環境衛生

「国民生活金融公庫」10月発足

環衛公庫と国民公庫が統合



企業の投資マインドを計
る指標となる、今後1年間に
設備投資を実施する計画の
ある企業は全体で12.1%と
3期連続となる「社交場」の
「社交場」で設備投資割
合が1桁となる。

今期の経営上の問題点をみ
ると、「利用客数の減少」が66.
3%、「客単価の低下・値上げ
難」31.1%、「客単価の好み
の変化」15.3%が前年同様に
上位3項目となつて。この
中で「利用客数の減少」と
「客単価の定価・値上げ難」の
割合が増加し、いずれも過去
最高の数値となつており、生
活関連企業への深刻な個人消
費低迷の影響が色濃くでてい
る。また「事業資金の借入難」は
2.5%と前期(2.1%)よ
り4ポイント増加している。

底離れしない設備投資!

予断を許さない状況にある。
業種別に売上DIをみると
「映画館」が98年1～3月期
以来のプラスに転じたが、他
の業種はマイナスとなつてお
り、「冰雪販売業」が前期より
35.1ポイント悪化し、▲77.
2と最も低いDIとなつてい
る。前期に比べ改善している
のは、「映画館」と「クリニック
業」のみで、他の業種はすべ
て前期より悪化している。
飲食業の内訳をみると、前

期に比べて改善しているのは
「そば・うどん店」のみで、他
の業種は前期より悪化してい
る。また、前期に引き続いてす
べての業種で▲50を下回るD
Iになつており、「すし店」「料
理店」「社交場」が▲70を下回
るD Iになつてている。

つぎに、今期の採算水準D
I(黒字の企業割合から「赤
字」の企業割合を差し引いた
もの)は、前期(▲14.6)を
2.9ポイント下回る▲17.5
と、過去最低のD Iになつた。
と、過去最低のD Iになつた。

「そば・うどん店」のみで、他
の業種は前期より悪化してい
る。また、前期に引き続いてす
べての業種で▲50を下回るD
Iになつており、「すし店」「料
理店」「社交場」が▲70を下回
るD Iになつている。

設備投資計画の内容は、多
い順に「機械・備品購入」62.
3%、「店内改装」49.6%、「ク
リーニング業」の7業種で、
「店舗新築・購入」の8.3%とな
っている。前期にくらべると
「機械・備品購入」と「店舗改
装」が増え、逆に、「店舗増改
築」と「店舗新築・購入」が減
少している。

設備投資計画の内容は、多
い順に「機械・備品購入」62.
3%、「店内改装」49.6%、「ク
リーニング業」の7業種で、
「店舗新築・購入」の8.3%とな
っている。前期にくらべると
「機械・備品購入」と「店舗改
装」が増え、逆に、「店舗増改
築」と「店舗新築・購入」が減
少している。

耐用年数:「建物」部分抜粋

構造または用途	細目	耐用年数		建物の法定耐用年数を短縮する改正
		改正前	改正後	
鉄骨筋コンクリート造又は鉄筋コンクリート造のもの	・事務所 ・住宅、寄宿舎、宿泊所 ・飲食店、貸席、劇場、演奏場、映画館又は舞踏場 ・飲食店又は貸席で、木造内装部分の面積が3割超のもの ・その他のもの ・旅館またはホテル ・木造内装部分の面積が3割超のもの ・その他のもの ・店舗 ・車庫、格納庫	65年 60 40 50	50年 47 34 41	10%～20%程度短縮され、最長でも50年とされました。この改正は、平成10年4月1日以後に開始する事業年度から適用されます。
れんが造、石造又はブロック造のもの	・事務所 ・店舗、住宅、寄宿舎、宿泊所 ・飲食店、貸席、劇場、演奏場、映画館又は舞踏場 ・旅館、ホテル ・車庫、格納庫	36 47 47 45	31 39 39 38	なお、平成10年4月1日前に取得した建物であっても、平成10年4月1日以後に開始する事業年度から適用できます。
金属造のもの(骨格材の肉厚が4ミリメートルを超えるもの)	・事務所 ・店舗、住宅、寄宿舎、宿泊所 ・飲食店、貸席、劇場、演奏場、映画館又は舞踏場 ・車庫、格納庫 ・旅館	45 40 35 35 33	41 38 38 36 34	年の税制改正において建物の耐用年数が短縮され、鉄筋コンクリート造の事務所用建物の耐用年数を50年とする改正が行われています。このようない場合、短縮された耐用年数は、当社の既存の建物についても適用してもよろしいでしょうか。
金属造のもの(骨格材の肉厚が3ミリメートルを超える、4ミリメートル以下のもの)	・事務所 ・店舗、住宅、寄宿舎、宿泊所 ・飲食店、貸席、劇場、演奏場、映画館又は舞踏場 ・車庫、格納庫 ・旅館、ホテル	34 30 28 28 26	30 27 25 25 24	（回答）平成10年4月1日以後に開始する事業年度から改正後の耐用年数が適用できま
木造又は合成樹脂造のもの	・事務所 ・店舗、住宅、寄宿舎、宿泊所 ・飲食店、貸席、劇場、演奏場、映画館又は舞踏場 ・車庫、格納庫 ・旅館	26 24 22 20 18	24 22 22 19 17	すので、ご質問の場合には平
レタル造のもの	・事務所 ・店舗、住宅、寄宿舎、宿泊所 ・飲食店、貸席、劇場、演奏場、映画館又は舞踏場 ・車庫、格納庫 ・旅館、ホテル	24 22 20 16 16	22 20 19 15 15	とになります。
簡易建物	・木製主要柱が10センチメートル角以下のもので、土居ぶき、杉皮ぶき、ルーフィングぶき又はトタンぶきのもの ・掘立造のもの及び仮設のもの	10 7	10 7	（回答）「～又は鉄筋コンクリート造ですが、壁はコンクリートブロック造です。」

(注)構造又は用途及び細目については、記載を省略しています。

建物の耐用年数等の税制改正

平成10年度の税制改正で建物の法定耐用年数の短縮、少額減価償却資産の損金算入制度などの改正が行われた。この改正は、平成10年4月1日以後に取得する建物の償却方法が、定額方式一本化されたことに伴い、法定耐用年数が10%から20%程度短縮

された。また、取得価格が20万円未満の少額減価償却資産は、これまで事業の用に供した日の属する事業年度において損金経理を行うことにより損金の額に算入が、税制改正により「20万円未満」から「10万円未満」に引き下げられ、平成10年4月1日

以降に開始する事業年度から適用されることになった。なお、協会では耐用年数の短縮についてはこれまで関係方面に要望を行ってきた。以下、関連する主な質疑応答は次のとおり。資料=財大蔵財務協会発行、平成10年版「減価却質疑応答集」

成11年3月期(平成10年4月1日～平成11年3月31日)から適用することができます。

（質問）耐用年数を適用する場合は、どの構造に属すると、下、関連する主な質疑応答は次のとおり。資料=財大蔵財務協会発行、平成10年版「減価却質疑応答集」

（解説）平成10年の耐用年数を省令の改正において、建物の耐用年数がおむね10%から20%短縮され、最長のもので50年とされました。ご質問のとおり、鉄筋コンクリート造の事務所用建物の耐用年数も55年から50年に短縮されています。この改正後の耐用年数も新たに取得する建物にかかりなく、すべての建物に55年から50年に短縮されています。この改正後の耐用年数も新たに取得する建物にかかりなく、すべての建物に55年から50年に短縮されています。このようない場合、主要柱、耐力壁又ははり等

に分類し、更に金属造についてはその骨格材の肉厚により構造が必ずしも単独でその構造をなしているとは限らず、ご質問の場合のように、2以上の構造のものを適宜組み合わせているものも多いた

め、このような建物の耐用年数については原則として、その主要柱、耐力壁又ははり等の、その建物の主要部分が主としてどの構造によつて構成されているかによって判定することができます。

建物の構造の判定

（解説）建物の耐用年数はまづその構造により

- ① 鉄骨筋コンクリート造又は鉄筋コンクリート造のもの
- ② れんが造、石造又はブロック造のもの
- ③ 金属造のもの
- ④ 木造又は合成樹脂造のクリート造ですが、壁はコンクリートブロック造です。
- ⑤ 「～又は鉄筋コンクリート造のもの」に該当しま
- ⑥ 簡易建物

（質問）耐用年数を適用する場合は、どの構造に属すると、下、関連する主な質疑応答は次のとおり。資料=財大蔵財務協会発行、平成10年版「減価却質疑応答集」

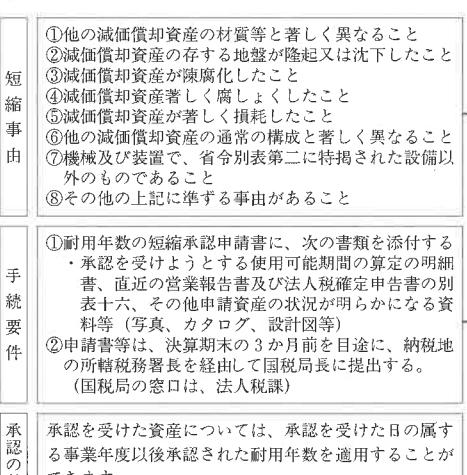
（解説）耐用年数を適用する場合は、どの構造に属すると、下、関連する主な質疑応答は次のとおり。資料=財大蔵財務協会発行、平成10年版「減価却質疑応答集」

（解説）耐用年数の短縮申請を行つたては対象となる減価償却資産について、申請の根拠となる事由の有無及びそれらの事実を客観的に証明することが必要になります。また、過去の使用実績、技術者等の見解などを用意する必要があります。

（回答）耐用年数の短縮申請を行つただけでは、短縮耐用年数15年を適用することはできません。承認を受けた日の属する事業年度(平成11年3月期)から短縮後の耐用年数を適用することができます。され、これまでの申請を行つただけでは短縮耐用年数(15年)を適用することはできません。

（質問）耐用年数短縮制度の概要

（回答）耐用年数の短縮申請手続要件



（質問）耐用年数短縮制度の概要について説明してください。

（回答）概要は次のとおりです。

（解説）法定耐用年数は、標準的な資産を対象とし、通常の維持補修を加えながら、通常の使用条件で使用した場合の使用可能期間を基礎として定められています。しかし、資産によつては、一定の耐用年数により減価償却限度額が定められています。

（質問）耐用年数の短縮制度の概要について説明してください。

（回答）概要は次のとおりです。

（解説）法定耐用年数は、標準的な資産を対象とし、通常の維持補修を加えながら、通常の使用条件で使用した場合の使用可能期間を基礎として定められています。しかし、資産によつては、一定の耐用年数により減価償却限度額が定められています。

（質問）耐用年数の短縮申請に当たる注意する事項は、（右表）にあります。

（回答）耐用年数の短縮申請に当たる注意する事項は、（右表）にあります。

（質問）耐用年数の短縮申請を行つた場合には、承認の事由が法人税法施行規則第16条第2号に掲げる事由がある場合には、いわば、新たな耐用年数を定めたものと同じであることから、その後取得する資産であつても承認を受けた年数を適用することができます。

（質問）耐用年数の短縮申請を行つた場合には、承認の事由が法人税法施行規則第16条第2号に掲げる事由がある場合には、いわば、新たな耐用年数を定めたものと同じであることから、その後取得する資産であつても承認を受けた年数を適用することができます。

（質問）少額減価償却資産の金算入制度の改正是

（質問）少額減価償却資産の損金算入制度が改正されたそ

（質問）少額減価償却資産の損金算入制度が改正されたそ

（質問）少額減価償却資産の損金算入制度が改正されたそ



同店は、東京・上野の繁華街にある。営業面積は約四百坪、五階建てビルの二~四階を占める。二階がフロント、ロッカールーム(一九七個)、浴場。三階がマッサージルーム、休憩室、レストラン。四階がフットケア、休憩室、マッサージルームで、この階のみ禁煙。従業員はマッサージをふくめて七二名。マッサージの利用率が高い。今期(平成十一年一月~十二月)売上は六億円以上を予想。都内の都市型サウナではトップクラスの成績。

OJT(職場トレーニング)でミーティングも

本質をつかんだ勉強が大事だ!



武田 営業部長

サウナプレジデント(東京) 武田 精司 営業部長

お客様の心と身体をいやす

お客様を何とか一人でも多くひきつけようと、各店ではさまざまな対策を講じており、その一つとしてこのところ「従業員教育」を改めて見直すところがふえてきている。そんな中で、早くからユニークな「従業員教育」を実施し、着実に成果を上げている、東京の都市型サウナ「サウナプレジデント」(大島商事株・台東区上野三丁目)が同業の注目を浴びている。そこで、同店の従業員教育に熱心に取り組んでいる武田精司・営業部長を訪ね、どのように考え、どのように実施されているのか、などを聞いてみた。

「こちらの従業員教育がかなり評判になっているようです。評判を聞いて、私のところへ同業の方から『教育してほしい』という依頼や、『どういうことをやってほしい』といった問い合わせ、実際に見にくる方が、このところ続々といった状況です。東京都内からはほとんど、川崎、大宮、千葉などからも来られました。

『従業員の接客マナーの向上でよく『いらっしゃいませ』『ありがとうございます』などございました』などの接客用語マニュアルが教えられます。

それも必要ですが、それがサウナ業の本質を理解しないで、うわべだけのことであれば、お客様にも分かりますよ。本当の接客マナーというのは、人と人、要するに一つの心と心、感情と感情のやりとりの問題なんですね。このことを、いかに従業員によく理解させるか。これが出来て初めてお客様の心をつかむことができます。

サウナ業はサービス産業は、どのようになりますか。サウナ業の本質について

きる。そこに本当の接客といいうものが生まれる。それが、お客様のロイヤリティ(施設の使用料金)になるとと思うのです。

この勉強会のほかに、OJT(職場トレーニング)で二十四時間営業の中、勉強の枠をいかに設定していくか、それがむずかしいところ。勉強会のために早く出勤、あるいは帰りが遅くなつても、本人のための勉強ということです。

ただ、二十四時間営業のミーティングしています。たぶん、二回ぐらいいで、レポート提出もあります。例えはウエートレスさんが



タテ長の会議室で顔をつき合わせて勉強

ル的なことなども勉強しているります。

ウエートレスさんは週一回の勉強会です。準幹部は主任、係長クラスで、やはりそれぞれ週一回、その部門、職位に対する職務から経営学まで勉強していく。

また、こうした勉強のワーセクションのところで、年に二回ぐらい、テストとレポート提出もあります。例えはウエートレスさんが

総合点が一つのブランド力

百聞は一体験にしかず



やわらかな熱気と蒸気のハーモニー ガスサウナ ロッキーピラミッド

TOKYO GAS

サウナは女性の利用客が少なくてね
嫌いな人が意外に多いんだよね
リラグゼーションの時代に合わないのか

最近お客様の入りが減少傾向でね
鼻にツーンとくるのと肌を刺す感じが苦手でね
入りが悪いとちょっと厳しいね

サウナ

ロッキーピラミッド

70℃~80℃位の温度で体に優しいよ

ランニングコストが割安なのがいいよ

女性や子供にも安心して勧められるよ
今までのサウナとはちょっと違うよ

熱すぎないのでゆっくり入れるよ

もちろん発汗効果は変わらないよ
サウナが苦手という人にも勧めてるよ
香花石の水うちで湿度が調節できるよ

多くの客を呼べるサウナはこれしかない